GE_GERICHTE ATA/48/2007 vom 6. Februar 2007

GE Cour de justice, 2007-02-06, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_48_2007

FR: GE_GERICHTE ATA/48/2007 du 6 février 2007

IT: GE_GERICHTE ATA/48/2007 del 6 febbraio 2007

Regeste

Résumé: Recours admis contre la décision de la commission du barreau prononçant une interdiction de pratiquer pendant 6 mois ainsi qu'une amende de CHF 5'000.-. Le Tribunal considère la décision comme étant insoutenable.

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■

■ ■ ■■■ ■■■■■■■ ■

■ ■ ■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■!"# ■ ■$%%%%%%■ ■ ■ ■ ■ ■! ■■■ ■■■"■# ■■■■ $■■■ %■■&'■■■ ■■■ ■'■ ■ &'■■■■■■■'■■■■■■ ■

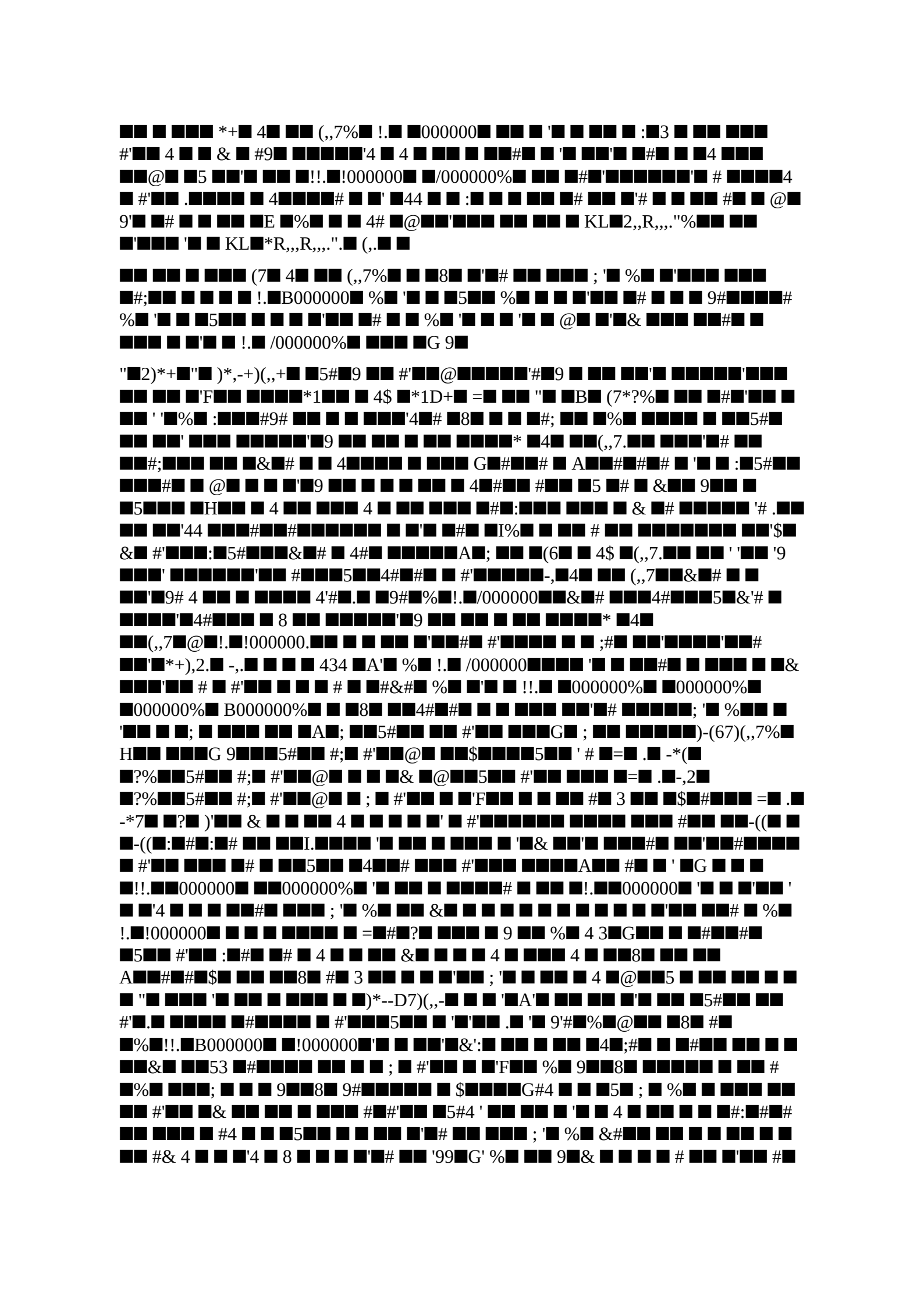
(■■■■ ■ ■ ■

"■()*+■"■)*,-+)(,,+■ (■■■■■■ ■ *.■ ■ !'■■# ■ ■/000000%■■ ■ ■■*12,%■■■ 3 ■■ ■■■ 4 ■ ■■5■&'■■■ ■■■ ■(-■■ ■ 4$ ■ *167■ ■ 8 ■ ■■■ ■ '9 ■■■#'■■■ ■■:■■■■# ■■■5#■■■ ■■■■■ %■ ;■■# ■■■■■■'44#■■■#'■?.■ (.■ ■ ■ ■9 & # ■@■A■#■■■ ■(,,7%■!.■/000000■■■■ ■■■5■&'■■■ ■■■ ■!'■■■# ■ ■!000000%■ ■# ■!000000■ ■■■5■■■■'■■■ #■■■ ■ ■■■■■#■ ■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■5■■■■■# #; ■■■■ & ■■■■■■■■■■ ■ ■'■ ■■■ ■■■ ■■■5■■■■ ■(,,-%■■■5' '■■■■ ■@■!'■■■# ■ ■B000000.■ ■■■# #; %■:■#■■■■; ■ ■ ■■■■ 4#■ ■ ■■■ C■& ■ ■ ■ '■ ■■■ ■■■ ■ $# ■■■ ■■■ ■ A■■■#■■#■■# ■■■ ■#&#■ ■■■ ■ ■■■■ ■%■ #4 ■#:■■■# ■ ;■■■ 4 ■ ■■■' ■44 ■ ■■■ ■■■■'■# ■■■■'44 ■#■■■ ■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■ ■8■ ■# ■■■=■#"■ ■■■ ■; '■ ?■ ■■■'■ ■#■■■■ ■# ■ ■■■■4#■#■ ■ ■ ■■■■& ■■■■' ■44 ■ ■ !'■■■# ■ ■ ■000000%■ ■ ■ ■#■■■ ■ ■■■ ■&'■■■ ■ #■■■■ # ■ ■■■■ ;#■ ■ ■ ■ ■■■■ ■'44#■■■#'■■■ ■ ■■■■'■# ■■■5■■■ ■ ■■■ ■; ■ &'#■ .■ -.■ ■ ■■■■■■■■ ■■'■ 8 ■■'■9■#■ ■ ■■■■■■&#■ %■■■■' ■■■:■5#■■■ ■# ■■'■■■ #■■■ ■ ■ ■■■5■■■ ■■ ■&'■■■ ■■■; ■ &'#■%■!.■!000000■■%■ ■■■■■ ■■■■■(D■■'E ■(,,-%■■■ '■ ■ ■■■#■ ■ ■■■■ ■ ■'■ ■!.■B000000■ ■ '■ ■ ■ #■# ■■■ %■ '■ ■; ■ #'■■■■ ■'F■■■ ■■;; ■& .■■■■ 4#■■■ ■■■ ■'■■■ ■■■ 4#■ ■■■ ■■■ ■■■■■ ■ ■■■■■■ ■5 ■ ■ ■ ■ 9■# ■ ■ ■ ■#■■■■# ■ !.■ ■000000.■ ■■■■ '■ ■■■ ■ ■■■■ ■'■& ■@■■■■■■■# ■■■ ■■■ ■ ■■■#■ ■ ' ■■■ ■■■'■■■)*--D7)(,,-■ ■■■■ ■'■■■ ■■# ■■■@■■■5'■& ■ ■■■5■■■ ■#■9' 4■ #'■■■ ■■■■ ■■■■■■G 9■■■ ■; ■ #'■■■■ ■'F■■■ .■ 7.■ ■ ■ ■ **■ 9 & # ■ (,,7%■ !.■ /000000%■ ■;#■■■■■ ■ ■■■■ ■'4■ ■ ■ !.■ !000000%■ ■■■ ■■■ ■■■ ■ ■ ■ ■ ■' # ■@■ '■■■■■ ■■■■■■'■# ■■■■ ■■5 ■■■ ■■■ ■!.■■000000%■■■■■■'■ # ■ ■■■■■■ ■ :■ ■■■ #■■■ '■G■# ■ @■ ■ ■ ■ ■# ■ ■5■&'# ■ ; ■& 4 ■ ■ 9■#■■■#■ @■ ■ ■■■ ■ &'# ■■■ ■5■■■4#■#■ ■ ■ ■■■ ■■■■'■# ■■■■■■; '■ ■ ■■■ ■■4 ■# ■ ■■■■ 4 ■ ■■■ ■H■ '■ ■9■# ■ '■ ■ ■'■

■#■■ ■I■ !.■■000000■ @■ ■ #9# ■ #44 ■#■ 4 ■ ■ ■■■ ■# ■■ #'■■ '■%■ ■■ ■■ #& 4 ■ %■■ ■■■#■ # ■H■■■■:■■■# ■■ ■ ■ ■ ■■ ■■ ■■ ■ ■ ■■ ■I■■■ ■&'■■■9■&' #■ Q■''■■■■■ ■■■ ■■■■■■■ 4 ■''■B000000■:■#■ '■ ■■ ■■A'■ ■■ #■■ ■■ ■■■■ #9■■■■■; '■ ■!000000■I.■ ' # ■■ ■ ■ ■4#■■#& ■ ■# ■■ ■ #■ ■@■■■■■'44#■■#'■.■■ *(.■ ■ ■ ■(6■9 & # ■(,,7%■■;#■■■■ ■ ■ ■■5 ■ 4#■ ■■ ■!.■■000000%■■&'■■ ■#■■■ # ■ ■■■ ;#■ ■■ ■■■■■'44#■■#'■%■■5■■ ■■ ■■■'■# ■■■■■; '■ ■■■■ '■ ■ ■■#■ ■ ■■■ ■ ■'■ ■ !!.■ !000000■ ■ /000000■ '■ ■ 4 ■■■ ■%■ ■ ■ #& ■ ■ ■ ■'■ ■#■ %■ ■■■'4■# ■ ■ ■■$■#■#■# 4 ■ ■ ■#99■4■ #'■.■ ■ ■■ %■ ■#;■ ■ ■ ■ !.■B000000■ ■ ■ ■ ■# ■ ■ ■ 9#■■■■# ■ ■ ■ ■■■ ■'■# %■ ■ ■ 9 ■# ■ ■■■ ■'■ # ■ ■ ■ !.■ /000000■ ■■■ (-■ 9 & # ■(,,+■■#"■ ■■■■■4 ■ #'■■ .■

"■7)*+■"■)*,-+)(,,+■ *-.■ ■

■■■■ ■■■■* ■4■ ■■(,,7%■!.■■000000■■■■■#■#■■ ■■ '■■ ■ ■; ■ ■■■■5■■ ■ ■■#■ ■ ■■■ ■ @■ ■5 ■■'■ ■ ■ ■ !!.■ /000000■ ■ !000000■ '■ ■ ■#99■4■ #'■%■ ■■■'4■# %■ 4 ■■■ ■%■ ■'■ ■#■ ■ ■ ■ ■ #& ■ ■ ■ ■'■ ■#■ ■ ■ ■ ■'■■#■ #'■■ ■■■'4■# ■■ .■■■■&#■■# ■■' ■44 ■ ■■ ■■■'■ # ■■■ ■!.■/000000■■ ■■**%■*+%■*D%■(-■ ■(2■9 & # %■ '■■■ &':■ ■■ ■■■■G■■ .■ *7.■ ■ ■ ■* ■4■ ■■(,,7■ ;■■ 4 ■ %■!.■/000000■■■ ■■■■■ ■■'■9 ■■ ■■ ■ ■■ ■ ■■■■■A ■■■■; '■ %■■■■■■■ ■■■■ ■■ ■■■:■ ■■ ■#■■■■4#■■ ■■■■■■■ ■!!.■B000000■ ■ ■000000.■ *2.■ ■ ■ ■(■4■ ■■(,,7%■!.■■000000■■■■ ■'■■ ■!.■/000000■@■■■■■'44#■■#'■.■B ■ 9 ■■ ■■■8■■'■ # ■■■ ■■ ■■#"■#■■ ■■(-■ ■(2■9 & # ■(,,7■■#■■#■:■5@■■■■ ■■#■ ■ ■■■ ■■■■* ■4■ ■■(,,7.■!.■■000000■ ■ #4■# ■:■ ■!.■/000000■■&■# ■&#'■ ■■ ■■ ■ &'# ■■■ ■■■■ '9 ■■#'■■■5■&'■■ %■4■■:■■■ ■■ ■ '■ ■#■■ ■■■■■ .■ *+.■ ■ ■ ■**■4■ ■■(,,7%■■■■■'44#■■#'■■■■#■9' 4 ■!.■!000000■:■5 ■■ ■■&■# ■ #■■ ■'■■■#■■■■■ ■■ ■■■■■ ■'■■#■ #'■■@■■5 ■■'■ ■■ ■!.■■000000%■ ■ ;#■ ■■'44 ■ ■'■■# ■■'■*7),7■ ■■■#■&# ■■ ■■ ■# ■@■■ ■■ 4#■ .■■ *6.■ ■ ■ ■ **■ 4■ ■■ (,,7■ '■A'■ ■%■■■■ ■'44#■■#'■■■■#■9' 4 ■!.■ ■000000■:■5 ■■ ■ ■&■# ■ #■■ ■'■■■#■■■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■ ■'■■#■ #'■■ @■ ■5 ■■'■ ■ ■ ■ !.■ /000000%■ ■ ;#■ ■■'44 ■■'■■# ■■'■*1),7■ ■@■#■&# ■■ ■■ ■# ■@■■ ■■ 4#■ .■ *D.■ ■ ■ ■ *2■ 4■ ■■ (,,7%■ !.■ /000000■ ■■ ■■ ■■ ■ ■■■ ■'■& ■■■ ■'■ # ■ @■ !.■■000000%■ ■ ■ ■ ■' # ■ ■ ■B■.■ ■■■ ■■■■■■# ■ ■ ■■#"■#■ ■ ■ H■■'4 ■#■# ■ ■■■■■ ■5#■■ ;■■# ■I■ ■■5■&'# ■H■ 4#■■@■B000000■ ■■ ■■■$# ■■■ ■4 ■ ■@■$# ■■■ ■■&#■ ■■ #■■#■# ■■I.■■ ■ A■■#■ ■ ■# ■:■■■#9# ■■5#44 ■■ ■ ■■■■■'44■■■ 4 ■ ■■ ■ ■F ■■ ■ H■■■■ 4#■■#■ ■■I■ @■ # ■ ■ ■ ■'44■; ■"#■ 3 ■■ H■■■$#■■I■ ■ ■ !.■ !000000■ ■ ■# ■ '■G■#■ 4 ■ ■ ■■ ■■ ■ @■ ■5 ■■ ■ ■ ■ !.■ ■000000%■ ■ ■ ■ ■# ■ ■F■■ ■ 9■#■■#■ @■ ■ ■■ ■ &'# ■■ ■5■■4#■#■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ 9'■■ ■ ■ ■ '■■ ■ #'■■ 4■#■■ ■■■■#■ ■;■; ■ ■■■ ■ '■■■$#■# %■ ■■ ■■ ■:■5■&'■■ %■H■■ ■■ ■ ■■■#■■ #;■ %■■#■■'■■ #■■ %■■#■9■&' #■ ■ ■■ ■ &#'■■ #'■■ ■F■ 4■ #:■ ■ ■ ■■ ■#■ '■# #'■■■ ■■■ ■■ 9#■■■■ ■■ ■■#■■ ■%■ ■'44 ■ O#■■ ■5■&■# P■9■# ■■■■■■■ ■4'■ ■; ■■ 4 ■ # ■■ ■9'■■■4 ■ ■■ 4 ■ ■#■■#■# ■■ ■■■'■# ■■ ■■■ ; '■ ■ !000000■ =J?■ I.■ ■ ■ ■ M ■ ■5■■ ■ ■'■& ■■ ■ ■■#■ ■ ■■■ ■ ■'■ ■ !.■■000000■ ■# ■ ■■'■ ■■■■'■■ %■ '■ ■; ■ #'■■■ ■'F■■ ■ ■■$■■■■ ■■'■9#■■■ .■ *1.■ ■ ■■ ■



■■ ■ ■■■ *+■ 4■ ■■ (,,7%■ !.■ ■000000■ ■■ ■ '■ ■ ■■ ■ :■3 ■ ■■ ■■■ #'■■ 4 ■ ■ & ■ #9■ ■■■■■'4 ■ 4 ■ ■■ ■ ■■#■ ■ '■ ■■'■ ■#■ ■ ■4 ■■■ ■■@■ ■5 ■■'■ ■■ ■!!.■!000000■ ■/000000%■ ■■ ■#■'■■■■■■'■ # ■■■■4 ■ #'■■ .■■■■ ■ 4■■■■# ■ ■' ■44 ■ ■ :■ ■ ■ ■■ ■# ■■ ■'# ■ ■ ■■ #■ ■ @■ 9'■ ■# ■ ■ ■■ ■E ■%■ ■ ■ 4# ■@■■'■■■ ■■ ■■ ■ KL■2,,R,,,."%■■ ■■ ■'■■■ '■ ■ KL■*R,,,R,,,.".■ (,.■ ■

■■ ■■ ■ ■■■ (7■ 4■ ■■ (,,7%■ ■ ■8■ ■'■# ■■ ■■■ ; '■ %■ ■'■■■ ■■■ ■#;■■ ■ ■ ■ ■ !.■B000000■ %■ '■ ■ ■5■■ %■ ■ ■ ■'■■ ■# ■ ■ ■ 9#■■■■# %■ '■ ■ ■5■■ ■ ■ ■ ■'■■ ■# ■ ■ %■ '■ ■ ■ '■ ■ @■ ■'■& ■■■ ■■#■ ■ ■■■ ■ ■'■ ■ !.■ /000000%■ ■■■ ■G 9■

"■2)*+■"■)*,-+)(,,+■ ■5#■9 ■■ #'■■@■■■■■'#■9 ■ ■■ ■■'■ ■■■■■'■■■ ■■ ■■ ■'F■■ ■■■■*1■■ ■ 4$ ■*1D+■ =■ ■■ "■ ■B■ (7*?%■ ■■ ■#■'■■ ■ ■■ ' '■%■ :■■■#9# ■■ ■ ■ ■■■'4■# ■8■ ■ ■ ■#; ■■ ■%■ ■■■■ ■ ■■5#■ ■■ ■■' ■■■ ■■■■■'■9 ■■ ■■ ■ ■■ ■■■■* ■4■ ■■(,,7.■■ ■■■'■# ■■ ■■#;■■■ ■■ ■&■# ■ ■ 4■■■■ ■ ■■■ G■#■■# ■ A■■#■#■# ■ '■ ■ :■5#■■ ■■■#■ ■ @■ ■ ■ ■'■9 ■■ ■ ■ ■ ■■ ■ 4■#■■ #■■ ■5 ■# ■ &■■ 9■■ ■ ■5■■■ ■H■■ ■ 4 ■■ ■■■ 4 ■ ■■ ■■■ ■#■:■■■ ■■■ ■ & ■# ■■■■■ '# .■■ ■■ ■■'44 ■■■#■■#■■■■■■ ■ ■'■ ■#■ ■I%■ ■ ■■ # ■■ ■■■■■■■ ■■'$■ &■ #'■■■:■5#■■■&■# ■ 4#■ ■■■■■A■; ■■ ■(6■ ■ 4$ ■(,,7.■■ ■■ ' '■■ '9 ■■■' ■■■■■■'■■ #■■■5■■4#■#■ ■ #'■■■■■-,■4■ ■■ (,,7■■&■# ■ ■ ■■'■9# 4 ■■ ■ ■■■■ 4'#■.■ ■9#■%■!.■/000000■■&■# ■■■4#■■■5■&'# ■ ■■■■'■4#■■■ ■ 8 ■■ ■■■■■'■9 ■■ ■■ ■ ■■ ■■■■* ■4■ ■■(,,7■@■!.■!000000.■■ ■ ■ ■■ ■'■■#■ #'■■■■ ■ ■ ;#■ ■■'■■■■'■■# ■■'■*+),2.■ -,.■ ■ ■ ■ 434 ■A'■ %■ !.■ /000000■■■■ '■ ■ ■■#■ ■ ■■■ ■ ■& ■■■'■■ # ■ #'■■ ■ ■ ■ # ■ ■#&#■ %■ ■'■ ■ !!.■ ■000000%■ ■000000%■ ■000000%■ B000000%■ ■ ■8■ ■■4#■#■ ■ ■ ■■■ ■■'■# ■■■■■; '■ %■■ ■ '■■ ■ ■; ■ ■■■ ■■ ■A■; ■■5#■■ ■■ #'■■ ■■■G■ ; ■■ ■■■■■)-(67)(,,7%■ H■■ ■■■G 9■■■5#■■ #;■ #'■■@■ ■■$■■■■5■■ ' # ■=■ .■ -*(■ ■?%■■5#■■ #;■ #'■■@■ ■ ■ ■& ■@■■5■■ #'■■ ■■■ ■=■ .■-,2■ ■?%■■5#■■ #;■ #'■■@■ ■ ; ■ #'■■ ■ ■'F■■ ■ ■ ■■ #■ 3 ■■ ■$■#■■■ =■ .■ -*7■ ■?■)'■■ & ■ ■ ■■ 4 ■ ■ ■ ■ ■' ■ #'■■■■■■ ■■■■ ■■■ #■■ ■■-((■ ■ ■-((■:■#■:■# ■■ ■■I.■■■■ '■ ■■ ■ ■■■ ■ '■& ■■'■ ■■■#■ ■■'■■#■■■■ ■ #'■■ ■■■ ■# ■ ■■5■■ ■4■■# ■■■ #'■■■ ■■■■A■■ #■ ■ ' ■G ■ ■ ■ ■!!.■■000000■ ■■000000%■ '■ ■■ ■ ■■■■# ■ ■■ ■!.■■000000■ '■ ■ ■'■■ ' ■ ■'4 ■ ■ ■ ■■#■ ■■■ ; '■ %■ ■■ &■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■'■■ ■■# ■ %■ !.■!000000■ ■ ■ ■ ■■■■ ■ =■#■?■ ■■■ ■ 9 ■■ %■ 4 3■G■■ ■ ■#■■#■ ■5■■ #'■■ :■#■ ■# ■ 4 ■ ■ ■■ &■ ■ ■ ■ 4 ■ ■■■ 4 ■ ■■8■ ■■ ■■ A■■#■#■$■ ■■ ■■8■ #■ 3 ■■ ■ ■ ■'■■ ; '■ ■ ■■ ■ 4 ■@■■5 ■ ■■ ■■ ■ ■ ■ "■ ■■■ '■ ■■ ■ ■■■ ■ ■)*--D7)(,,-■ ■ ■ '■A'■ ■■ ■■ ■'■ ■■ ■5#■■ ■■ #'■.■ ■■■■ ■#■■■■ ■ #'■■■5■■ ■ '■'■■ .■ '■ 9'#■%■@■■ ■8■ #■ ■%■!!.■B000000■ ■!000000■'■ ■ ■■'■&':■ ■■ ■ ■■ ■4■;#■ ■ ■#■■ ■■ ■ ■ ■■&■ ■■53 ■#■■■■ ■■ ■ ■ ; ■ #'■■ ■ ■'F■■ %■ 9■■8■ ■■■■■ ■ ■■ # ■%■ ■■■; ■ ■ ■ 9■■8■ 9#■■■■■ ■ $■■■■G#4 ■ ■ ■5■ ; ■ %■ ■ ■■■ ■■ ■■ #'■■ ■& ■■ ■■ ■ ■■■ #■#'■■ ■5#4 ' ■■ ■■ ■ '■ ■ 4 ■ ■■ ■ ■ ■#:■#■# ■■ ■■■ ■ #4 ■ ■ ■5■■ ■ ■ ■■ ■'■# ■■ ■■■ ; '■ %■ &#■■ ■■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■■ #& 4 ■ ■ ■'4 ■ 8 ■ ■ ■ ■'■# ■■ '99■G' %■ ■■ 9■& ■ ■ ■ ■ # ■■ ■'■■ #■

■ #9# ■%■ ■ '■ ■ 4 ■ ■■■#■■#4■■ ■■■■■■■■■ ■■■#& ■■■ ■■■■■'■# ■ ■# ■■'■■■■ ■■'■& ■■ ■ & ■ ■■9#■ #& ■.■■ ■■■■■# ■■ ■■ ■■:■ ■ #'■%■9#8 ■■■■■*+■■ ■ 4$ ■(,,7■ ■6■4■ ■■ (,,2%■'■ ■ ■@■■G■:■ ■9'#■■■■■■■ ■■U■ ■ "■ ■■■ '■ ■■ ■ ■■■ ■■)-(67)(,,7■ ■ ■ '■A'■ ■■ ■■■'■ ■■■5#■■ ■■ #'■.■■ ■(1■ ■& #■■(,,2%■!.■!000000■■■ ■ ■ ■■■■ ■■:■■■# ■■ ■ 4'#■.■■■■■■#■■#:■ ■:■ ■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■ ■■ ■■ ■■ #'■■■■& ■■!.■/000000%■■ ■■ ■# ■■■#■ 8 ■#:■■# ■■5■■ ■4■■# ■!4 ■■'&F%■ ■#■ ■ %■!.■■■F■G ■ ■■■; 99# ■ ■ ■ .■■ ■■■■■■#"'B# ; #■ ■ ■ ■■■&#■ " ■#■ ■ ■>■ ■ ■ ■.■■'&F■ ■ ■ ' # ■■'■9' 4 ■■ ■■ ■■ 3 ■■■ ■■'44■■#:■ ■■■8■ ■ # ■.■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.